KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 821/73

af 26. marts 1973

om levering af butteroil, bestemt til visse tredjelande som fællesskab til Verdensfødevareprogrammet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter [1], senest ændret ved den akt [2], der er knyttet til traktaten vedrørende nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab [3], undertegnet i Bruxelles den 22. januar 1972, særlig artikel 6, stk. 7,

Rådets forordning (EØF) nr. 1692/72 af 20. august 1972 om almindelige regler angående levering af mælkefedtstoffer til Verdensfødevareprogrammet og UNRWA [4], fastsætter levering til Verdensfødevareprogrammet af en vis mængde butteroil, fremstillet på grundlag af smør, der er tilbageholdt af interventionsorganerne; dette har forårsaget efterspørgsel på 2 413 t butteroil bestemt til forskellige tredjelande; denne levering bør indtil fob-stadiet være genstand for en licitation i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 2537/72 af 4. december 1972 om licitation vedrørende levering af butteroil bestemt til Verdensfødevareprogrammet [5];

anvendelse af forordning (EØF) nr. 2537/72 kræver dog visse præciseringer, særlig med hensyn til fristen for indgivelse af tilbud og leveringsbetingelserne for butteroil;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med en udtalelse fra Forvaltningskomiteen for mælk og mejeriprodukter,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Udbud i licitation i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 2537/72 af fremstilling og fob-levering af 2 413 t butteroil fordelt på følgende fire partier:

a) 960 t til Jordan

b) 453 t til forskellige tredielande, heraf:

164 t til Afghanistan,

70 t til Cypern,

50 t til Øvre-Volta,

4 t til Philippinerne,

15 t til Somalia,

150 t til Syd-Yemen

c) 500 t til Mexico

d) 500 t til Mexico

Leveringen finder sted på en dato, der fastsættes af interventionsorganet, og som ligger

— efter den 15. maj og før den 1. juni 1973 for parti a) og b)'s vedkommende;

— efter den 1. juni og før den 17. juni 1973 for parti c) og d)'s vedkommende.

Artikel 2

Det smør, som er bestemt til fremstilling af butteroil, er oplagret hos det tyske interventionsorgan.

Artikel 3

Den fremstillende butteroil er pakket i metaldåser på 5 kg.

Artikel 4

Den afskibningshavn, der skal angives i tilbuddet, er valgt blandt de havne, der er nævnt i artikel 4, stk. 3, litra d), i forordning (EØF) nr. 2537/72.

Artikel 5

Fristen for indgivelse af tilbud udløber den 10. april 1973 kl. 12.

---

[1] EFT nr. L 148 af 28.6. 1968, s. 13.
[2] EFT nr. L 73 af 27. 3 1972, s. 14.
[3] EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.
[4] EFT nr. L 178 af 2. 8. 1972, s. 1.
[5] EFT nr. L 272 af 5. 12. 1972, s. 15.

Artikel 6

Der ydes hverken udligningsbeløb eller restitution til smør eller butteroil, som leveres i henhold til denne forordning.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. marts 1973.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand